

# LA GAZETTE

## DU CASINO DE MORGES

SUR LES QUAIS,  
FACE AU DÉBARCADÈRE

ÉTÉ 2022  
N° 016

### ENTRÉES

VORSPEISEN | STARTERS

**Tartare de tomates et concombres sur aubergine grillée** ✓  
Tomaten- und Gurken Tartar auf gegrillter Aubergine  
Tomato and cucumber tartar on grilled eggplant

ENTRÉE  
18.–

PLAT

**Burrata aux légumes d'été de Bremblens grillés** ✓  
Burrata mit gegrilltem Sommergemüse von Bremblens  
Burrata with grilled summer vegetables from Bremblens

22.–

**Thon frais sur salade croquante, marinade gingembre-citron vert**  
Frischer Thunfisch auf knackigem Salat, Ingwer-Limette-Marinade  
Fresh tuna, crunchy salad, Ginger-lime marinade

24.–

**Terrine du chef à la Malvoisie**  
Chef-Terrine mit Malvoisie  
Chef's terrine with Malvoisie

21.–

**Carpaccio de boeuf Suisse, roquette, grana padano**  
Schweizer Rinds-Carpaccio, Rucola, Grana Padano  
Swiss Beef Carpaccio, rucola, grana padano

23.–

35.–

**Planchette de charcuterie à partager!**  
Wurstwarenplatte zum Teilen!  
Cold cuts plate to share!

21.–

29.50

**Salade de mesclun de Bremblens, copeaux de Grana Padano, graines**  
Mesclun-Salat von Bremblens, Grana Padano-Splitter, Körner  
Mesclun salad from Bremblens, Grana Padano slices, seeds

14.–

**Salade verte**  
Grüner Salat | green salad

8.–

**Salade mêlée**  
Gemischter Salat | mixed salad

13.–

### PÂTES & SOUPES

TEIGWAREN & SUPPEN | PASTA & SOUP

**Salmorejo (soupe froide de tomates)**  
Salmorejo (kalte Tomatensuppe)  
Salmorejo (cold tomato soup)

ENTRÉE  
14.–

PLAT

**Parmigiana d'aubergine** ✓  
Überbackene Aubergine  
Gratinated eggplant

29.–

**Tagliatelle maison aux herbes, tomates et gambas**  
Hausgemachte Kräuter-Tagliatelle mit Tomaten und Gambas  
Homemade herbs tagliatelle with tomatoes and gambas

34.–

**Risotto aux chanterelles** ✓  
Risotto mit Eierschwämmen  
Risotto with chanterelles

32.–

### LE COIN POISSON

FISCHECKE | FISH CORNER

**Poulpe et seiche grillées, jus de crustacés, pommes de terre écrasées**  
Gegrillter Oktopus und Tintenfisch, Schalentiersaft, gestampfte Kartoffeln  
Grilled octopus and cuttlefish, shellfish juice, crushed potatoes

43.–

**Filet d'omble de Chamby aux chanterelles, risotto au curcuma**  
Saiblingfilet von Chamby mit Eierschwämmen, Kurkuma-Risotto  
Fillet of char from Chamby with chanterelles, turmeric risotto

44.–

**Filet de daurade sur caponata**  
Goldbrasse Filet auf Caponata  
Sea bream fillet on caponata

43.–

**Filets de perche, beurre persillé, pommes frites, salade verte**  
Gebratene Egli-Filets, Petersilienbutter, Pommes Frites, grüner Salat  
Roasted fillets of perch, parsley butter, French fries, green salad

43.–

**Poisson du marché**  
Fisch vom Markt | Fish from the market

selon arrivage

Nous vous communiquons volontiers des informations détaillées sur la présence possible d'allergènes dans les plats du menu.

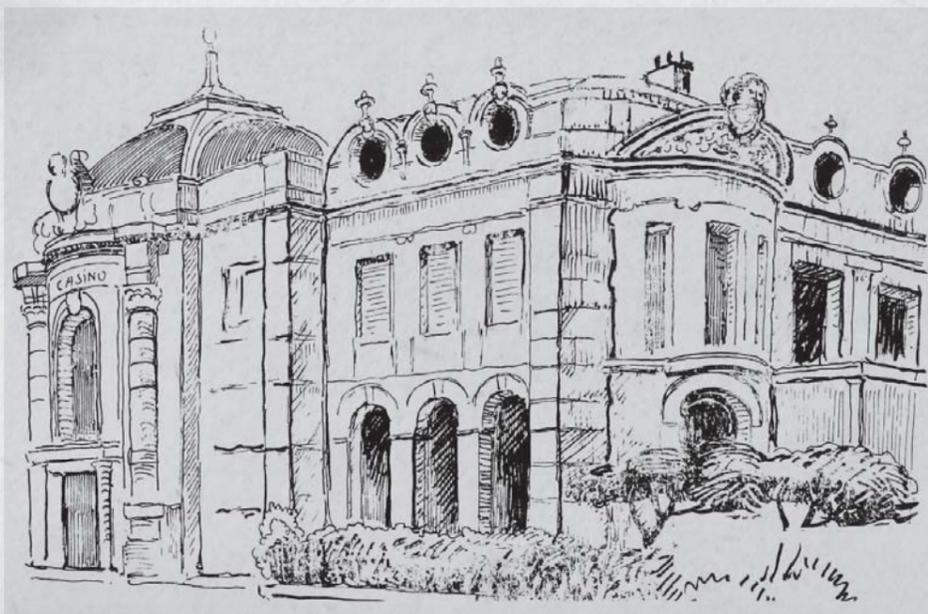
TVA 7.7% incl. | Inkl. 7.7% MwSt | Incl. 7.7% VAT

## ORIGINE DES CASINOS

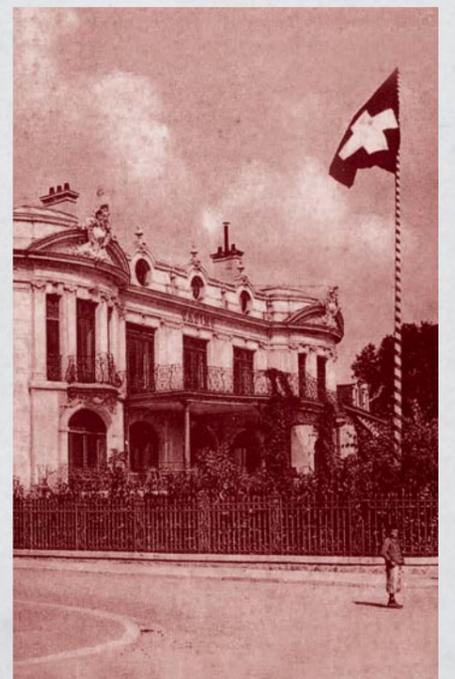
Casino est un mot italien signifiant au sens large « maison de campagne ». Le Petit Larousse le définit comme étant un « établissement comprenant une ou plusieurs salles de jeux, un restaurant et, souvent, une salle de spectacles ». Ajoutons qu'il est assez souvent lié aux agréments d'une station thermale ou balnéaire.

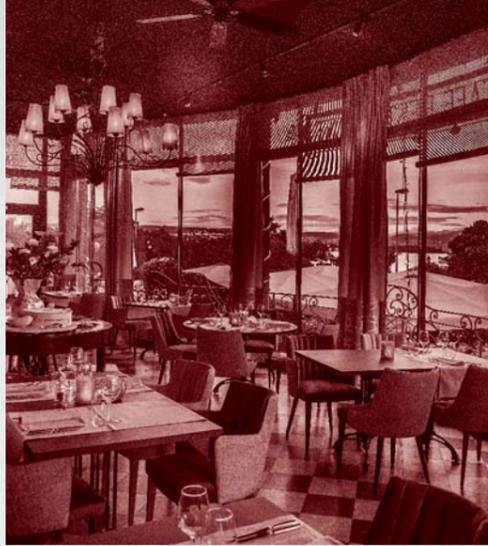
De 1850 à 1915, c'est la floraison des casinos, surtout en France et en Suisse. Ces lieux de plaisir sont conçus pour fortunés mondains en quête d'un renouveau hypothétique qui pourrait animer leur langueur de vivre. Nombre d'élégantes fréquentent les mêmes lieux. Comme par hasard...

Inspirés par une architecture faite toute d'élégance, de luxe, de raffinement et de confort, des casinos vont se construire à Montreux, Genève, Morges, Rolle, Lausanne et Yverdon, pour ce qui concerne nos environs.



Le Casino de 1900, dessiné par Ric Berger, archives de Richard Berger, Editions Cabédita, Yens.





## LE COIN VIANDE

FLEISCHECKE | MEAT CORNER

### Côtelettes d'agneau marinées et grillées, panisse, légumes provençaux

Marinierte und gegrillte Lammkoteletts, Panisse, provenzalisches Gemüse  
Marinated and grilled lamb chops, panisse, Provençal vegetables

### Suprême de poulet de Gruyère tandoori, riz pulao

Tandoori Hähnchen von Greyerz, Pulao-Reis  
Tandoori Chicken supreme from Gruyère, pulao rice

### Escalopine de veau aux chanterelles, Rösti

Kalbsschnitzel mit Eierschwämmen, Rösti  
Veal escalope with chanterelles, Rösti

### Tagliata de filet de bœuf, roquette, grana padano, pommes de terre grenailles, beurre au romarin

Tagliata vom Rind, Rucola, Grana Padano, Baby Kartoffeln, Rosmarinbutter  
Tagliata of beef, rucola, grana padano, baby potatoes, rosemary butter

### Hamburger végétalien (soja/blé) ✓

Veganer Burger aus Pflanzenproteinen  
Vegan Raw Burger

## POUR LES ENFANTS

FÜR DIE KINDER | FOR THE CHILDREN

### Tagliatelle maison à la bolognaise

Hausgemachte Tagliatelle, Bolognaisesauce  
Home-made tagliatelle, Bolognese sauce

### Hamburger Casino, pommes frites

Casino Hamburger, Pommes frites | Casino Hamburger, French fries

### Filets de perche, beurre persillé, pommes frites

Gebratene Egli-Filets, Petersilienbutter, Pommes Frites  
Roasted fillets of perch, parsley butter, French fries

## NOS DESSERTS

UNSERE DESSERTS | OUR DESSERTS

47.– Crème brûlée à la vanille 13.–  
Gebrannte Creme mit Vanille | Burned cream with vanilla

43.– Moelleux au chocolat, glace fior di latte 15.–  
Halbgebackener Schokoladenkuchen, Rahmeis  
Chocolate cake just baked, cream ice-cream

47.– Poêlée de fraises mara des bois, glace fior di latte 14.–  
Warme Erdbeeren, Rahmeis | Warm strawberries, cream ice-cream

51.– Carpaccio d'ananas, jus réduit à la coriandre 13.–  
Ananas Carpaccio, korianderreduzierter Saft  
Pineapple carpaccio, coriander reduced juice

29.– Tarte tatin 10.–  
Tarte tatin | Tarte tatin

Tarte tatin avec glace fior di latte 14.–  
Tarte Tatin mit Rahmeis | Tarte tatin with cream ice cream

Tarte au citron 8.–  
Zitronenkuchen | Lemon pie

Café gourmand 13.–  
Kaffee mit Mini-Desserts | Coffee with mini desserts

Petit café gourmand 7.–

## POUR LES AMATEURS DE FROMAGE

FÜR KÄSELIEBHABER | FOR CHEESE LOVERS

Assortiment de fromages d'ici et d'ailleurs 13.– 19.–  
Käsewahl | Cheese assortment

PROVENANCE DE LA VIANDE | FLEISCHHERKUNFT | ORIGIN OF MEAT  
Bœuf: Allemagne/Suisse | Poulet/Veau: Suisse | Agneau: Nouvelle Zélande

PROVENANCE DU POISSON | FISCHHERKUNFT | ORIGIN OF FISH  
Voir panneau d'affichage | siehe Anzeigetafel | see indicator board

Nous vous communiquons volontiers des informations détaillées sur la présence possible d'allergènes dans les plats du menu. TVA 7.7% incl. | Inkl. 7.7% MwSt | Incl. 7.7% VAT

## FUTUR CASINO



Quartier du futur Casino, en 1897. Le bâtiment dont les ouvriers commencent à découvrir le toit a abrité longtemps les écuries militaires, en face de la caserne. La petite maison devant laquelle se tient la grand-mère à coiffe est l'établissement de bains chauds. Tout ce pâté d'immeubles va être démolé avant peu, pour faire place au Casino actuel, que Morges inaugurerait avec faste et fierté en 1900. À droite, on distingue l'église et la cure catholiques. Bavard Pierre et Buvelot Jacques, La Côte au bon vieux temps de Saint-Sulpice à Mies, Éditions Payot, Lausanne, 1975.

## CONSTRUCTION

### Souplesse des lignes

Dans l'expression des façades galbées, des balcons sinueux, de la blancheur de la pierre de Saint-Paul-Trois-Châteaux, tout concourt à évoquer la sensualité féminine de cette construction. L'ornementation extérieure avec ses parties saillantes en arc de cercle surmontées de gros cartouches à masques comiques, les ferronneries cintrées et galbées à riches entrelacs, soulignent encore la souplesse générale des lignes de l'édifice. Les toitures sont formées de deux coupes toutefois suffisamment estompées pour garder l'effet d'horizontalité.

## LA RÉNOVATION

La visite commence par l'examen de la réfection des façades. Il y a celle de la façade ouest (face au Centre culturel), celle de la façade sud (face au lac) et celle de la façade située à l'est (demi-façade face à la cure catholique). La face nord est presque accolée aux anciennes prisons.



## L'AVENIR ?

Il faut souhaiter que cette remise en mouvement du quartier lui donnera une dynamique nouvelle dont les urbanistes sauront exploiter les atouts: l'ouverture sur le lac, tout d'abord, et le Casino ensuite qui, selon les mots du syndic à l'époque de sa construction, redeviendra «le symbole au fronton de cette petite ville qui progresse vers l'avenir et le progrès». Qui vivra verra, comme le dit si bien la chanson... En attendant, bon règne, Casino II!